

**ISTITUTO CULTURALE LADINO
SAN GIOVANNI DI FASSA/SÈN JAN (TN)**

Verbale di deliberazione
del Consiglio di Amministrazione
n. 32

OGGETTO :

***Determinazioni in ordine all'eventuale
scioglimento dell'associazione "Luigi
Heilmann"***

Il giorno **26 SETTEMBRE 2023** ad ore
17.30

presso la sede dell'Istituto in San Giovanni di
Fassa/Sèn Jan,
in seguito a convocazione disposta con avviso
ai consiglieri, si è riunito

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

in seduta ORDINARIA sotto la presidenza della

PRESIDENTE LARA BATTISTI

Presenti:

FRANCESCO DELLANTONIO
(vicepresidente)
MATTEO PLONER
SILVIA MURER
CARLO DELUCA

Assenti giustificati: **MARICA RIZ**

Assiste: la Direttore amministrativo, dott.ssa
Marianna Defrancesco

**LA DIRETTRICE DELL'ISTITUTO dott.ssa
SABRINA RASOM**, che svolge le funzioni di
Segretario.

La Presidente, constatato il numero legale degli
interventuti, dichiara aperta la seduta.

**ISTITUT CULTURAL LADIN
SAN GIOVANNI DI FASSA/SÈN JAN (TN)**

*Verbal de deliberazion
del Consei de Aministrazion
n. 32*

SE TRATA :

***Determinacions en cont de la sociazion
"Luigi Heilmann" che vegn touta ju***

Ai 26 de SETEMBER 2023 da les 17.30

*te senta del Istitut Ladin de San Giovanni di
Fassa/Sèn Jan*

*do convocazion manèda con avis ai
conseieres, se à binà*

L CONSEI DE AMINISTRAZION

*te na sescion ORDENÈRA sot la presidenza
de la*

PRESIDENTA LARA BATTISTI

Prejenc:

FRANCESCO DELLANTONIO
(vizepresident)
MATTEO PLONER
SILVIA MURER
CARLO DELUCA

Assenc giustificché: MARICA RIZ

*L é prejent: la Diretora aministrativa,
dotora Marianna Defrancesco*

**LA DIRETORA DEL ISTITUT d.ra
SABRINA RASOM**, desche Secretèra.

*La Presidenta, zertà l numer legal di
entervegnui, la declarea orida la sescion.*

Facendo riferimento anche al verbale della seduta del CdA n. 295 di data 30 maggio 2023 precedentemente approvato in questa seduta, la Presidente ricorda che questo Consiglio si era dichiarato in generale favorevole all'acquisizione del fondo Heilmann che potrebbe essere donato all'Istituto ladino nel caso di scioglimento dell'Associazione stessa con vincolo di usarlo per l'implementazione del VoLF – Vocabolèr Ladin Fascian.

Il CdA è chiamato ad autorizzare la Presidente a votare a favore dello scioglimento dell'Associazione in seno al direttivo come sopra specificato.

L'Union di ladins ha manifestato l'interesse a collaborare all'implementazione del dizionario del VoLF e il CdA si dichiara favorevole a tale collaborazione, nel limite delle soluzioni contrattuali che verranno discusse a tempo debito, prendendo atto delle competenze specifiche dell'Union di ladins nel campo della conoscenza della lingua ladina.

Tutto ciò premesso,

Il Consiglio di Amministrazione

- vista la legge provinciale 14 agosto 1975, n. 29, istitutiva dell'Istituto Culturale Ladino e l'allegato Statuto dell'Istituto Culturale Ladino, da ultimo modificato con deliberazione della Giunta provinciale deliberazione 23 febbraio 2017, n. 290;
- ricordato in particolare l'art. 1 che recita:
"L'Istituto culturale ladino intende realizzare le seguenti finalità:
a) raccogliere, ordinare e studiare i materiali che si riferiscono alla storia, all'economia, alla lingua, al folklore, alla mitologia, ai costumi ed usi della gente ladina
b) promuovere e pubblicare studi e ricerche nei settori di cui al punto a);
c) promuovere ed aiutare l'informazione per la conservazione degli usi e costumi e tecnologie che sono patrimonio della gente ladina;
d) contribuire alla diffusione della conoscenza degli usi e costumi della gente ladina, attraverso la collaborazione con la scuola e con tutti i possibili mezzi di informazione e di comunicazione, nonché prestando la propria collaborazione e

Con referiment ence al verbal de la sescion del Cda nr 295 dai 30 de mé 2023 aproà te chesta sescion, la Presidenta recorda che chest Consei se aea declarà en generèl a favor per tori te l fondo Heilmann che l podessa ge vegnir donà al Istitut ladin tel cajo che la Sociazion medema se desfajessa, col vincol del durèr per implementèr l VoLF – Vocabolèr Ladin Fascian.

L CdA vegn chiamà a autorisèr la Presidenta a dèr la stima tel diretif a favor per tor ju la Sociazion desche scrit soravia.

La Union di Ladins se à metù a la leta per colaborèr a l'implementazion del dizionèr del VoLFe l CdA se declarea a favor de chesta colaborazion tel limit de la soluzions de contrat che vegnarà fat fora, tolan dutun a de la competenzes spezifiches de la Union di ladins tel ciamp de la cognoscenza del lengaz ladin.

Dut chest dantfora,

L Consei de Amministrazione

- *vedù la lege provinzièla dai 14 de aost 1975, nr 29 che à metù su l Istitut Cultural Ladin e l enjontà Statut del Istitut Cultural Ladin, da ultima mudà con deliberazion de la Jonta provinzièla dai 23 de firé 2017, nr 290;*
- *recordà soraldut l art. 1:*
"L'Istituto culturale ladino intende realizzare le seguenti finalità:
a) raccogliere, ordinare e studiare i materiali che si riferiscono alla storia, all'economia, alla lingua, al folklore, alla mitologia, ai costumi ed usi della gente ladina
b) promuovere e pubblicare studi e ricerche nei settori di cui al punto a);
c) promuovere ed aiutare l'informazione per la conservazione degli usi e costumi e tecnologie che sono patrimonio della gente ladina;
d) contribuire alla diffusione della conoscenza degli usi e costumi della gente ladina, attraverso la collaborazione con la scuola e con tutti i possibili mezzi di informazione e di comunicazione, nonché

assistenza tecnica e organizzativa alla realizzazione di iniziative promosse dalla Provincia o dai comuni dell'area ladina

a voti unanimi, espressi nelle forme di legge

delibera

1. di autorizzare la Presidente a votare a favore dello scioglimento dell'Associazione "Luigi Heilmann" in seno al direttivo;
2. dichiararsi favorevole alla collaborazione con l'Union di ladins negli interventi di implementazione del VoLF-Vocabolèr Ladin Fascian, nel limite delle soluzioni contrattuali che verranno discusse a tempo debito, prendendo atto delle competenze specifiche dell'Union di ladins nel campo della conoscenza della lingua ladina.

prestando la propria collaborazione e assistenza tecnica e organizzativa alla realizzazione di iniziative promosse dalla Provincia o dai comuni dell'area ladina

con stimes a una, dates te la formes de lege

deliberea

1. *de autorisèr la Presidenta a dèr stima a favor per tor ju la Sociazion "Luigi Heilmann" tel diretif;*
2. *de se declarèr a favor de la colaborazion co la Union di ladins ti entervenc de implementazion del VoLF-Vocabolèr Ladin Fascian, tel limit de la soluzions de contrat che vegnarà fat fora, tolan at de la competenzes spezifiches de la Union di ladins tel ciamp de la cognoscenza del lengaz ladin.*

Adunanza chiusa ad ore 20.40.

Adunanza fenida da les 20.40.

Verbale letto, approvato e sottoscritto.

Verbal let, aproà e sotscrit.

LA PRESIDENTE/LA PRESIDENTA
avv./av. Lara Battisti
(f.to digitalmente)

LA DIRETTRICE/LA DIRETORA
dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom
(f.to digitalmente)

Parere POSITIVO in ordine alla regolarità tecnico - amministrativa dell'atto, ai sensi e per gli effetti dell'articolo 5 della Legge provinciale 3 aprile 1997 n. 7.

Parer POJITIF en cont de regolarità tecnich – amministrativa del at, aldò e per i efec del articol 5 de la Lege provinzièla dai 3 de oril 1997 nr 7.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan, 26.09.2023

f.to LA DIRETTRICE/LA DIRETORA
dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom
(f.to digitalmente)

**VISTO DI REGOLARITÀ
CONTABILE**

BILANCIO FINANZIARIO
GESTIONALE 2023-2025

Ai sensi e per gli effetti dell'articolo 56 della Legge provinciale 14 settembre 1979, n. 7, e nel rispetto del paragrafo n. 16 (Principio di competenza finanziaria) dell'allegato 1 del D Lgs. 118/2011, si attesta la copertura finanziaria della spesa nonché la sua corretta quantificazione e imputazione al bilancio finanziario – gestionale 2023-2025.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,

**VISUM DE REGOLARITÀ
DI CONTS**

BILANZ FINANZIÈL GESTIONÈL
2023-2025

Aldò e per i efec del art. 56 de la Lege provinzièla dai 14 de setember 1979, nr 7, e tel respet del paragraf n. 16 (Prinzip de competenza finanzièla) de la enjonta 1 del D. Lgs. 118/2011, vegn atestà che l cost finanzièl l é cori, l é stimà aldò e imputà al bilanz finanzièl – gestionèl 2023-2025.

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO/LA DIRETORA AMINISTRATIVA
- dott.ssa/d.ra Marianna Defrancesco -

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

Copia aldò del originèl su papier libero per doura amministrativa.

San Giovanni di Fassa/Sèn Jan,

LA DIRETTRICE/LA DIRETORA
- dott.ssa/d.ra Sabrina Rasom -